



Az Európai Unió Törvényszéke
7/16. sz. SAJTÓKÖZLEMÉNY

Luxembourg, 2016. január 28.

A T-331/14. sz. Mykola Yanovych Azarov kontra Tanács ügyben, a T-332/14. sz. Oleksii Mykolayovych Azarov kontra Tanács ügyben, a T-341/14. sz. Sergiy Klyuyev kontra Tanács ügyben, a T-434/14. sz. Sergej Arbuzov kontra Tanács ügyben és a T-486/14. sz. Edward Stavytskyi kontra Tanács ügyben hozott ítéletek

Sajtó és Tájékoztatás

Az Európai Unió Törvényszéke a 2014. március 6-tól 2015. március 5-ig tartó időszak tekintetében megsemmisíti öt ukrán személy – köztük Mykola Yanovych Azarov és Sergej Arbuzov, Ukrajna korábbi miniszterelnökei – pénzeszközeinek befagyasztását

Nem állapítható meg valamely személy felelőssége a pénzeszközök hűtlen kezelése miatt kizárólag abból az indokból, hogy vele szemben egy harmadik országban előzetes nyomozást folytatnak, anélkül hogy a Tanács ismerné az e személynek e nyomozás keretében felrótt tényeket

A 2013 végén kezdődött ukrán válságra válaszul a Tanács 2014. március 5-én úgy döntött, hogy befagyasztja az ukrán állami vagyon hűtlen kezeléséért felelősként azonosított személyek pénzeszközeit és gazdasági erőforrásait. Mykola Yanovych Azarovot és Sergej Arbuzovot, akik 2014 februárjáig egymást követően mindketten betöltötték Ukrajna miniszterelnöki pozícióját, valamint Mykola Yanovych Azarov fiát (Oleksii Mykolayovych Azarovot) és két másik ukrán személyt (Sergiy Klyuyevet, az ukrán elnök hivatala korábbi vezetőjének testvérét, és Edward Stavytskyit, korábbi ukrán tüzelőanyag- és energiaügyi minisztert) a 2014. március 6-tól 2015. március 5-ig tartó időszak tekintetében felvették a pénzeszközök befagyasztásával érintett személyek jegyzékébe, mivel velük szemben az ukrán állami pénzeszközök hűtlen kezelésével és az Ukrajnából való jogellenes kivitelükkel összefüggő bűncselekmények miatt előzetes nyomozások vannak folyamatban. Az öt ukrán személy az Európai Unió Törvényszékéhez fordult a jegyzékbe vételük megsemmisítése érdekében.¹

A mai ítéleteiben a Törvényszék helyt ad az öt ukrán személy keresetének, és a pénzeszközeik befagyasztását a 2014. március 6-tól 2015. március 5-ig tartó időszak tekintetében megsemmisíti.

A Törvényszék megállapítja, hogy – éppúgy mint a Portnov-ügyben² –, a Tanács kizárólag Ukrajna legfőbb ügyészi hivatalának 2014. március 3-i levele alapján azonosította az öt ukrán személyt a pénzeszközök hűtlen kezeléséért felelősként, amely levél szerint az e személyekkel szemben indított nyomozások „lehetővé tették a jelentős összegű állami pénzeszközök hűtlen kezelésének, valamint e pénzeszközök Ukrajnából való későbbi jogellenes kivitelének a bizonyítását”. A Törvényszék álláspontja szerint ez a levél egyáltalán nem szolgál részletekkel az öt ukrán személlyel szemben konkrétan felrótt tényekről, vagy az utóbbiak felelősségéről.

¹ Időközben a Tanács 2015. március 5-től kezdődő hatállyal törölte a jegyzékből M. Y. Azarov fiát. A négy másik ukrán személy nevét azonban – némileg eltérő jegyzékbe vételi indokolással – a jegyzéken tartotta a 2015. március 6-tól 2016. március 6-ig tartó időszak tekintetében. E személyek pénzeszközei befagyasztásának meghosszabbítása külön eljárások tárgyát képezi, amelyeket a Törvényszék jelenleg vizsgál (T-215/15. sz. Azarov kontra Tanács ügy, T-221/15. sz. Arbuzov kontra Tanács ügy és T-731/15. sz. Klyuyev kontra Tanács ügy; E. Stavytskyi nem terjesztett elő keresetet). Ebből következően a pénzeszközök befagyasztására vonatkozó intézkedéseknek a 2014. március 6-tól 2015. március 5-ig tartó időszak tekintetében való megsemmisítése ellenére, az új korlátozó intézkedésekkel szemben keresetet előterjesztő három ukrán személy (M. Y. Azarov, S. Arbuzov és S. Klyuyev) pénzeszközeinek befagyasztása továbbra is fennmarad addig, amíg a Törvényszék nem határoz a 2015. március 6-át követő időszakról.

² A Törvényszék 2015. október 26-i Andriy Portnov kontra Tanács ítélete (T-290/14. lásd még: 129/15. sz. sajtóközlemény).

A Törvényszék ebből arra következtet, hogy az öt ukrán személy pénzeszközeinek befagyasztása nem felel meg a jegyzékbe vétel kritériumainak, ezért azt a 2014. március 6-tól 2015. március 5-ig tartó időszak tekintetében megsemmisíti.

EMLÉKEZTETŐ: A Törvényszék határozata ellen annak közlésétől számított két hónapon belül kizárólag jogkérdésekre vonatkozó fellebbezést lehet benyújtani a Bírósághoz.

EMLÉKEZTETŐ: A megsemmisítés iránti kereset az uniós intézmények uniós joggal ellentétes jogi aktusainak megsemmisítésére irányul. Bizonyos feltételek mellett a tagállamok, az európai intézmények és a magánszemélyek indíthatnak megsemmisítés iránti keresetet a Bíróság és a Törvényszék előtt. Ha a kereset megalapozott, az uniós bíróság megsemmisíti a jogi aktust. Az érintett intézménynek a jogi aktus megsemmisítése miatt esetleg kialakult joghézagot orvosolnia kell.

A sajtó részére készített nem hivatalos kiadvány, amely nem köti a Törvényszéket.

A kihirdetés napján az ítéletek ([T-331/14](#), [T-332/14](#), [T-341/14](#), [T-434/14](#) és [T-486/14](#)) teljes szövege megtalálható a CURIA honlapon.

Sajtófelelős: Lehóczki Balázs ☎ (+352) 4303 5499